



**3A-C279**

**جهاز القهوة الصغير الاحترافي**

## المواصفات الفنية

3A-C279	الطراز
240-220 فولت، 60/50 هرتز	الجهد
1200 وات	الطاقة
الفئة 1	درجة السلامة
600 مل	سعة خزان الماء
3.1 كجم	الوزن
الطول 340 × العرض 100 × الارتفاع 425	الحجم (مم)
الطول 375 × العرض 145 × الارتفاع 305	حجم العلبة (مم)
375	الحد الأدنى لارتفاع التشغيل (مم)



**NingBo AAA Group Electric Appliance Co., Ltd.**

ZHEJIANG PROVINCE CHINA ،CIXI CITY ،ZHOUXIANG TOWN ،NO.158 KAIFA ROAD(EAST)

## احتياطات السلامة

اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل استخدام ماكينة القهوة للمرة الأولى. ضعها في مكان معروف حيث يمكنك إيجادها والرجوع إليها لاحقًا.

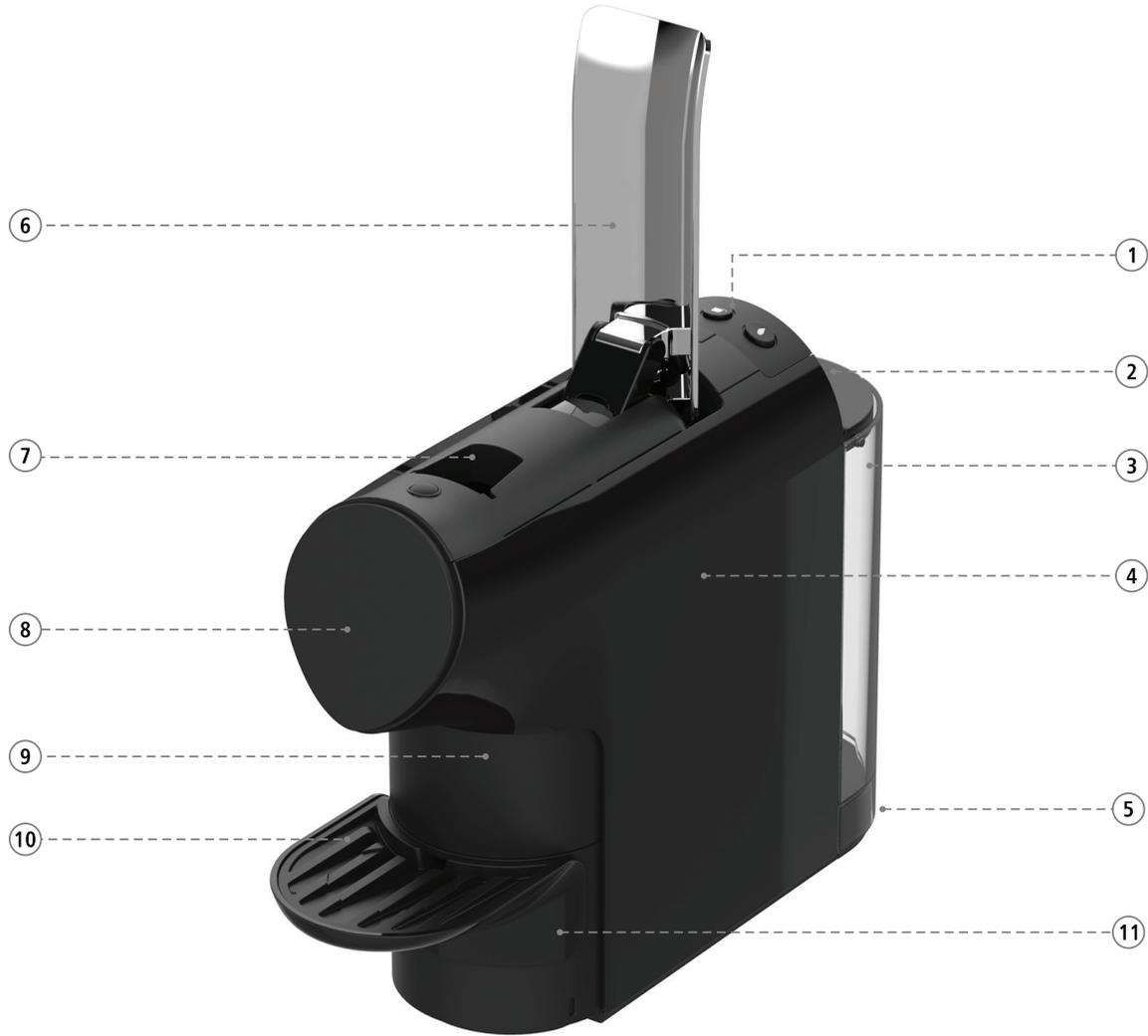
- في حالات الطوارئ: افصل القابس فورًا من مقبس الطاقة.
- تحقق من أن الجهد المذكور على لوحة المعايرة هو نفسه الجهد الكهربائي الرئيسي.
- وصل جهازك بمقابس طاقة مؤرصة فقط.
- إن استخدام توصيلات غير صحيحة يبطل الضمان!
- تستخدم الماكينة في غرف الفنادق فقط.
- قبل التنظيف والصيانة، افصل القابس من المقبس الرئيسي ودع الماكينة تبرد.
- لا تغمر الماكينة، أو الكابل، أو القابس في الماء أبدًا أو في أي سائل.
- احفظ الكابل بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تترك الكابل بالقرب من أو ملامسًا للأجزاء الساخنة من الماكينة، أو مصدر حرارة أو حافة حادة.
- لا تضع الماكينة فوق سطح ساخن أبدًا، مثل لوح تسخين. لا تستخدمها بجوار ألسنة اللهب المكشوفة أبدًا.
- ضع الماكينة على سطح مستوي وثابت ومقاوم للحرارة بعيدًا عن رذاذ الماء.
- في حالة حصول ضرر لسلك تزويد الطاقة، يجب تبديل السلك من قبل الصانع، أو من قبل مركز وكيل الصيانة المختص، أو من قبل شخص مؤهل، لتجنب مخاطر استخدام سلك طاقة غير مستوفٍ للمعايير.
- تحذير. قد تتسبب إساءة استخدام هذا الجهاز في إصابة محتملة
- تجنب انسكاب سوائل على الموصل.
- لا تضع الجهاز في خزانة أثناء التشغيل.

هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقدم لهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.

**يجب إخبار الأطفال بالخطر ويجب ألا يعيّنوا بالجهاز.** لا يمكن للأطفال أبدًا استخدام الجهاز دون إشراف شخص بالغ، حيث يجب عدم إجراء التنظيف والصيانة بواسطة الأطفال.



## التعرف على ماكينة تحضير كبسولات قهوة الإسبريسو



1. لوحة التحكم
2. غطاء خزان الماء
3. خزان الماء
4. اللوحة الجانبية
5. سلك الطاقة
6. غطاء
7. نافذة الكبسولة
8. اللوحة الأمامية
9. وعاء الكبسولة المستخدم
10. صينية الكوب
11. صينية تصريف الفائض

الشكل 1: المكونات

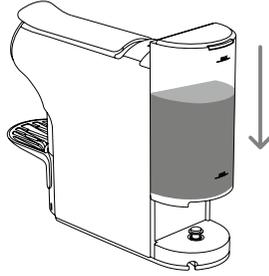
1. زر الإسبريسو
2. زر لونجو
3. زر الماء الساخن
4. زر التشغيل/الإيقاف



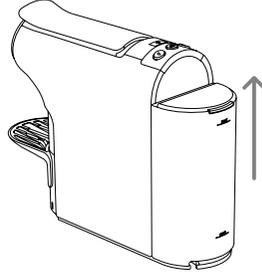
الشكل 2: لوحة التحكم

## استخدام ماكينة تحضير القهوة الإسبريسو الخاصة بك

استخدام ماكينة تحضير قهوة الإسبريسو لأول مرة أو بعد فترة طويلة من عدم الاستخدام.



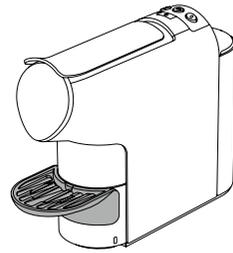
الشكل 4. وضع خزان الماء في الماكينة.



الشكل 3. إزالة خزان الماء وملئه بالماء.



الشكل 5ب. ضبط صينية الكوب: كوب كبير

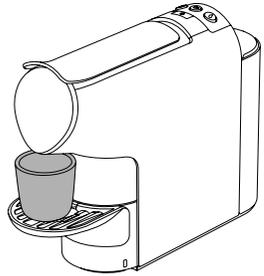


الشكل 5أ. ضبط صينية الكوب: كوب صغير



الشكل 6. وصل الماكينة بمنفذ الكهرباء

- تأكد من عدم وجود أي ملحقات مفقودة وأن الجهاز لم يتلف.
- قم بإزالة جميع الملصقات الواقية من مكونات الماكينة وتنظيف الأجزاء الداخلية.
- ضع الماكينة على سطح مستوي وثابت.
- أخرج خزان الماء وضع فيه الماء لحوالي 600 مل (الشكل 3).
- أعد وضع خزان الماء في الماكينة (الشكل 4).
- اضبط صينية الكوب وضع الكوب على الصينية (الشكل 15/ الشكل 5ب).
- أخرج كابل القابس من وحدة تخزين الكابلات حسب حاجتك وقم بوضعه في منفذ المقبس (الشكل 6).

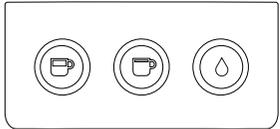


الشكل 8. وضع الكوب على صينية الكوب.

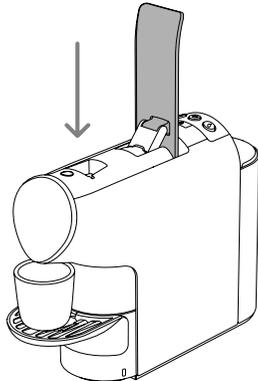


الشكل 7: تشغيل الماكينة.

- اضغط على مفتاح الطاقة لتشغيل الماكينة. (الشكل 7).  
تومض الأضواء باللون البرتقالي، ويشير ذلك إلى أن الماكينة في مرحلة التسخين المسبق.  
عندما تصبح الأضواء ثابتة، يعني ذلك أن الماكينة جاهزة للاستخدام.
- ضع الكوب على صينية الكوب (الشكل 8) واضغط على زر الإسبريسو/لونجو، ثم اضغط على زر الماء الساخن (الشكل 10). تبدأ الماكينة في ضخ الماء من فتحة الخروج.  
سيتوقف التحضير تلقائيًا.  
إن ماكينة تحضير كبسولات قهوة الإسبريسو جاهزة الآن للاستخدام.



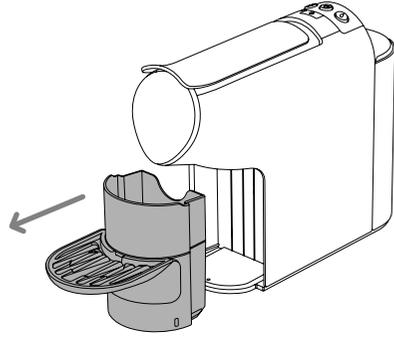
الشكل 10. إعداد القهوة/الماء الساخن.



الشكل 9. وضع الكبسولة.

### إعداد القهوة

- ضع كوب على صينية الكوب (الشكل 8)، افتح الغطاء، ضع كبسولة واحدة في نافذة الكبسولات (الشكل 9).
- اضغط على زر الطاقة، ستكون جميع الأضواء باللون البرتقالي الثابت (الشكل 7).
- اضغط على زر الإسبريسو/لونجو/الماء الساخن (الشكل 10).
- ستخرج القهوة أو الماء الساخن من الفتحة وستتوقف تلقائيًا.
- مقدار الإسبريسو حوالي 40 مل.
- مقدار لونجو حوالي 110 مل.
- مقدار الماء الساخن حوالي 120 مل.



الشكل 11. حاوية الكبسولات المستخدمة ممتلئة

- أخرج وعاء الكبسولة المستخدم وأفرغه بعد كل 5-6 أكواب (الشكل 11). بعد الإعداد، قم بتنظيف وعاء الكبسولة المستخدم وصينية الكوب وصينية تصريف الفائض.
- أخرج سلك الطاقة من منفذ المقبس واترك الماكينة في بيئة جافة.



اقرأ هذه التعليمات بعناية. حيث أنها تحتوي على معلومات هامة عن سلامة التركيب والاستخدام والصيانة. احتفظ بهذا الكتيب بعناية للرجوع إليه في كل مرة تحتاجه فيها من أجل المشورة.

- قبل الاستخدام، تحقق من سلامة الأجزاء الميكانيكية للماكينة والأجزاء الأخرى. يجب عدم وجود كسر أو تصدع في هيكل الماكينة وغطاء خزان الماء والخزان ووحدة الإعداد. يجب عدم وجود كسر أو تصدع في غمد وقابس سلك الطاقة. إذا حدث ذلك، فافصل القابس فورًا وخذ الماكينة إلى وكيل معتمد لفحصها.
- من المستحسن تشغيل الماكينة باستخدام قواطع الاتصال (RCD) مع تيار تشغيل لا يزيد عن 30 مللي أمبير.
- حافظ على سلك الطاقة بعيدًا عن متناول الأطفال.
- تأكد من إيقاف تشغيل الماكينة قبل توصيلها بمنفذ المقبس. لا يتم ضمان السلامة الكهربائية لهذه الماكينة إلا عندما تكون متصلة بنظام أرضي فعال، وفقًا للوائح السلامة المعمول بها. تأكد من تحقيق هذا المطلب من قبل شخص مؤهل. لا تتحمل الشركة المصنعة مسؤولية الأضرار الناجمة عن عدم وجود النظام الأرضي.
- قبل توصيل الماكينة، تأكد من أن مصدر الطاقة الكهربائية يتماشى مع الماكينة.
- لا يتم استخدام الخيوط الطائرة أو الامتدادات غير المعتمدة لتزويد الماكينة بالكهرباء.
- قبل استخدام الماكينة، قم بإزالة جميع الطبقات الواقية من الجدران الخارجية لهيكل الماكينة.
- في المرة الأولى التي يتم فيها استخدام الماكينة، قد تكون هناك بعض الرائحة الناتجة عن المواد العازلة وعناصر التسخين. تختفي هذه الرائحة بعد بضع دقائق.
- لا تترك الماكينة بدون ماء في الخزان. 
- لا تقم أبدًا بغمر الماكينة، أو سلك الطاقة، أو القابس في الماء أو السوائل الأخرى.
- حافظ على سلك الطاقة بعيدًا عن الأجزاء الساخنة من الماكينة.
- أثناء التشغيل، يجب أن يكون من السهل دائمًا الوصول إلى قابس الطاقة في حالة وجوب فصل الماكينة. لا تفصل الماكينة عبر شد سلك الطاقة.
- لا تحرك الماكينة أثناء تشغيلها.
- لا تترك الماكينة أثناء تشغيلها.
- لا تستخدم الماكينة أو تضعها في الخارج أو بالقرب من الماء.
- لا تترك الماكينة في الغرفة التي تكون درجة الحرارة فيها 0 درجة مئوية أو أقل.  إذا كنت تخطط لعدم استخدام الماكينة لفترة طويلة إلى حد ما، فلا تترك أي ماء في الخزان.

## طريقة استخدام الماكينة

- تم تصميم هذه الماكينة لإعداد القهوة/الماء الساخن، للاستخدام المنزلي فقط. يجب ألا تستخدم لأغراض أخرى ويجب عدم تغييرها أو العيب بها لأي سبب كان. يعتبر الاستخدام لأي غرض آخر غير سليم وبالتالي فهو خطير. لا تتحمل الجهة المصنعة مسؤولية أي أضرار ناتجة عن الاستخدام الخاطئ أو غير المعقول.
- لا تلمس الأجزاء الساخنة (فتحة القهوة) أثناء استخدام الماكينة.
- أثناء إعداد القهوة/الماء الساخن، احذر من الرذاذ المحتمل من القهوة/الماء الساخن.
- لا تفتح الغطاء الرئيسي أثناء إعداد القهوة/الماء الساخن.

## اللوائح

توضح الشركة المصنعة أن المنتج المشار إليه في هذا الكتيب تم تصنيعه وفقاً لتوجيهات المجتمع كما هو موضح في إعلان المطابقة المرفق بهذا الكتيب.

## تجهيز الماكينة

### ملء الماء

قم بإزالة خزان الماء واسكب الماء البارد في الخزان (بحد أقصى 600 مل)، ثم أغلق غطاء خزان الماء (الشكل 3 والشكل 4).

### تحضير عملية إعداد القهوة

اضبط صينية الكوب وضع الكوب على الصينية (الشكل 5 والشكل 5ب) وصل الماكينة بالكهرباء عن طريق إدخال القابس (الشكل 6) في المقبس.

- يجب ألا يستخدم الأطفال أو الأشخاص غير المؤهلين أو غيرهم هذه الماكينة أبداً إلا تحت إشراف صارم، ولا تُستخدم بأي حال من قبل أشخاص لم يتم توجيههم بشكل صحيح حول كيفية استخدامها وعن مخاطر الاستخدام غير السليم.
- لا تستخدم الماكينة بأيدي مبللة وأقدام عارية.
- قم دائماً بفصل قابس الطاقة قبل تنظيف الماكينة وقبل العمل بها بأي نوع من الأعمال.

## سلامة المستخدم: التفريغ وتعيين المكان المناسب

- قم بفك تغليف الماكينة وتأكد من أن جميع الأجزاء موجودة وسليمة.
- ضع الماكينة على سطح مستوٍ ومستقر ومقاوم للحرارة، وقوي بما يكفي لتحمل وزنه.
- لا تقم بتثبيت الماكينة أو استخدامها بالقرب من الستائر أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال، ولا تضع أي شيء فوقها أثناء الاستخدام.
- لا تضع الماكينة أعلى أو بالقرب من فرن إضافي أو معدات أخرى تولد حرارة (على سبيل المثال، المشعات الحرارية، إلى آخره)
- تأكد من وجود مساحة كافية حول الماكينة لتحصل على التهوية المناسبة.

مواد التغليف (ورق مقوى، السلوفان، المواد المعدنية، وما إلى ذلك.) يمكن أن يضر الجهاز أو يتسبب في إصابة إذا لم يتم التعامل معه بعناية أو إذا تم استخدامه بشكل غير صحيح. حافظ على الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال أو الأشخاص غير المهرة .



## تشغيل الماكينة

اضغط على زر الطاقة لتشغيل الماكينة. ستكون الماكينة في وضع التسخين المسبق في نفس الوقت.

## إيقاف تشغيل الماكينة

اضغط على زر الطاقة مرة أخرى، سيتم إيقاف تشغيل الماكينة.

## ضبط برنامج مقدار الماء

قم بملء خزان الماء بمياه الشرب العذبة.

أدخل كبسولة، وأغلق الغطاء واضغط على زر المشروب الذي تريد برمجته (إعادة برمجته).

استمر في الضغط على هذا الزر لمدة 3 ثوانٍ على الأقل، ثم حرره. يتم الآن إعداد المشروب.

اضغط على الزر نفسه مرة أخرى بمجرد توزيع مقدار المشروب المرغوب. يتم حفظ وتخزين هذا المقدار الآن كقيمة مشروب افتراضي لهذا الزر.

## إعادة تعيين إعدادات المصنع الافتراضية

اضغط على لونجو/إسبريسو لمدة 3 ثوانٍ، وسيومض هذا الزر 3 مرات، مما يعني أن الماكينة تعمل وفقًا لإعدادات المصنع الافتراضية.

## الاستعداد

عندما تكون الماكينة غير نشطة لأكثر من 9 دقائق، فإنها تدخل تلقائيًا في وضع الاستعداد لتوفير استهلاك الطاقة، وستنطفئ المصابيح.

## إزالة الترسبات

من المستحسن إزالة ترسبات الماكينة سنويًا، وفقًا لتكرار الاستخدام والمحتوى المعدني للماء.

قم بإزالة الترسبات باستخدام عامل إزالة الترسبات التجاري الموصى به لماكنات تحضير قهوة الإسبريسو، أو استخدم الماء مع الخل على النحو التالي:

- املاً خزان الماء باستخدام جزء JDE premix الموصى به رقم 55119528 أو محلول بنسبة 5% من الخل.
- دون إدخال أي كبسولات، اضغط مع الاستمرار على زر استخراج الإسبريسو/اللونجو/الماء الساخن لمدة 3 ثوانٍ في نفس الوقت. يومض مصباح الزر ويخرج السائل تلقائيًا. يشير هذا إلى أن الماكينة في وضع إزالة الترسبات. (يتوقف الاستخراج تلقائيًا بينما يصل السائل إلى 160 مل +/- 15%)
- بعد ذلك، اشطف خزان الماء واترك 2 من خزانات الماء العذب يتدفقان عبر فوهة سكب المشروب حتى لا توجد رائحة أخرى لعامل إزالة الترسبات.

ملاحظة: قد تكون هذه العملية خطيرة إذا تم استخدام مادة أخرى بدلاً من مواد إزالة الترسبات JDE الموصى بها لماكنات تحضير القهوة المنزلية.

## التنظيف

- استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف جسم الماكينة والمنظفات المعتدلة. لا تستخدم عوامل التنظيف القلوية/الكاشطة حيث إنها قد تلحق الضرر بالجهاز
- قم بإزالة حاوية الكبسولة المستخدمة وصينية الأكواب وصينية تصريف الفانوس (الشكل 1 - 9 إلى 11).
- أفرغ أي كبسولات واغسلها بعامل تنظيف خفيف غير كاشط.
- قم بإزالة خزان الماء بشكل دوري (الشكل 1-3) وشطفه بالماء النظيف ثم إعادته إلى مكانه بشكل صحيح.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا كانت الماكينة لا تعمل بشكل صحيح، فقم بإجراء عمليات الفحص البسيطة الموضحة أدناه. إذا لم تكن المشكلة من بين تلك المشكلات المذكورة أو إذا استمرت، حتى إذا اتبعت النصيحة المقدمة، اتصل بالوكيل المعتمد.

المشكلة	الأسباب المحتملة	الحلول المحتملة
ماكينة تحضير قهوة الإسبريسو لا تعمل.	الماكينة ليست موصلة بالطاقة بشكل صحيح	تأكد من توصيل ماكينة تحضير قهوة الإسبريسو بشكل صحيح.
القهوة باردة للغاية.	الماكينة ليست جاهزة للاستخدام.	إذا لم تتفاعل الماكينة مع الضغط على زر المشروب، فإنه يحتاج إلى التسخين المسبق. انتظر حوالي 35 ثانية حتى تضيء جميع الأزرار بشكل دائم. ثم اختر.
القهوة غير موزعة أو يتم إعدادها ببطء.	عدم وجود كمية كافية من الماء في الخزان.	تأكد من أن مستوى الماء في الخزان صحيح وأضف ماء شرب عذبًا (باردًا) إذا كان ذلك ضروريًا.
مقدار المشروب غير صحيح.	لم يتم ضبط مقدار المشروب بشكل صحيح.	اضبط المقدار الذي ترغب فيه. اطلع على التعليمات في صفحة 11 " برمجة مقدار الماء".
الغطاء لا يغلق أو يفتح بشكل صحيح.	قد تكون حاوية الكبسولات الفارغة ممتلئة.	يُرجى تفريغ الحاوية قبل الاستمرار.
تُصدر الماكينة صوتًا ولا تُخرج مقدار المشروب الصحيح.	قد يكون خزان الماء فارغًا.	إذا كان الخزان فارغًا: قم بإزالته، وأعد ملئه وضعه مرة أخرى

لا تفصل الماكينة عن الاستخدام إلا موظف معتمد. لا بد من خفض ضغط دائرة الماء بالكامل؛ يفصل سلك الطاقة كما لا بد من التخلص من أي من المواد التي يحتمل أن تسبب ضررًا للبيئة بطريقة قانونية وصحيحة.

حافظ على الماكينة بعيدًا عن متناول الأطفال.

إذا تم التخلص من الماكينة كقمامة، فلا بد من نقلها إلى مركز مرخص لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. لحماية البيئة والبشر من أي ضرر محتمل.

وللحصول على المزيد من المعلومات عن إعادة التدوير، يرجى التواصل مع مكاتب البلدية المعنية بخدمات التخلص من القمامة المحلية أو متجر البيع.

لا تتخلص من البطاريات في سلة المهملات.

## التحذيرات الإضافية

لا ينصح باستخدام المحولات والمقابس المتعددة و/أو وصلات الأسلاك.

إذا كان لا بد من استخدامها، فمن الضروري استخدام المحولات البسيطة أو المتعددة ووصلات الأسلاك المتوافقة مع لوائح السلامة المعمول بها والتأكد من عدم تجاوز حد السعة. هناك قواعد أساسية يجب مراعاتها عند استخدام المعدات الكهربائية. وبخاصة:

- لا تلمس الجهاز أو تستخدمه بأيدي مبللة أو رطبة أو أقدم عارية؛
- لا تسحب سلك الطاقة أو الجهاز نفسه لفصله؛
- لا تسمح باستخدام الجهاز من قبل الأطفال أو الأشخاص غير المهرة دون إشراف.

إذا كانت الماكينة معطلة أو لا تعمل بشكل صحيح، فقم بإغلاقها ولا تعبث بها.

إذا كانت هناك حاجة إلى تنفيذ أي إصلاحات، فلا تتوجه إلا إلى الموزع المعتمد فقط. فعدم الالتزام بما سبق يمكن أن يؤثر في سلامة الماكينة.

إذا قررت عدم استخدام الماكينة بعد الآن، فيجب عليك إيقاف تشغيلها عن طريق قطع سلك الطاقة، بعد فصل القابس عن المقبس. يُنصح أيضًا بتأمين أي أجزاء من الماكينة قد تشكل خطرًا، خاصة بالنسبة إلى الأطفال الذين قد يعبثون بالماكينة غير المستخدمة.

قم بتركيب الماكينة طبقًا لتعليمات شركة التصنيع. قد يتسبب التثبيت غير الصحيح للماكينة في إلحاق ضرر بالأشخاص، أو الحيوانات، أو الأشياء والذي لا تتحمل الجهة المصنعة مسؤوليته.

لتجنب فرط الإحماء الخطير، من المستحسن فك سلك الطاقة بالكامل واستخدام الماكينة كما هو موصى به فقط في قسم "تعليمات الاستخدام".

في حالة تلف سلك طاقة الماكينة، لا يتم استبداله إلا من قبل الموزع المعتمد.

لا يمكن اعتبار الجهة المصنعة مسؤولة عن أي ضرر يلحق بالأشخاص أو الحيوانات أو الأشياء الناشئة عن الاستخدام غير السليم وغير المعقول للماكينة وعن الإصلاحات التي يقوم بها أشخاص غير مؤهلين.

يوزعها

**NingBo AAA Group Electric Appliance Co., Ltd.**

ZHEJIANG PROVINCE CHINA ،CIXI CITY ،ZHOUXIANG TOWN ،NO.158 KAIFA ROAD(EAST)